

unfoldingWord® Literal Text

Ephesians

Version 80

[en]

Copyrights and Licensing

unfoldingWord® Literal Text

Date: 2024-04-24 **Version:** 80

Published by: unfoldingWord

unfoldingWord® Hebrew Bible

Date: 2022-10-11 **Version:** 2.1.30

Published by: unfoldingWord

unfoldingWord® Greek New Testament

Date: 2023-09-26 **Version:** 0.34

Published by: unfoldingWord

unfoldingWord® Literal Text

Copyright © 2022 by unfoldingWord

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License. To view a copy of this license, visit https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/ or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

unfoldingWord® is a registered trademark of unfoldingWord. Use of the unfoldingWord name or logo requires the written permission of unfoldingWord. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the unfoldingWord® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the unfoldingWord® trademark.

On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: "The original work by unfoldingWord is available from unfoldingword.org/ult". You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify unfoldingWord regarding your translation of this work, please contact us at unfoldingword.org/contact/.

The unfoldingWord® Literal Text is based on *The American Standard Version*, which is in the public domain.

Table of Contents

phesians	_ 4
Chapter 1	4
Chapter 2	
Chapter 3	5
Chapter 4	_ 5
Chapter 5	e
Chapter 1 Chapter 2 Chapter 3 Chapter 4 Chapter 5 Chapter 6	7
Contributors	
unfoldingWord® Literal Text Contributors	_

Ephesians

Chapter 1

¹Paul, an apostle of Christ Jesus through {the} will of God, to the saints, the ones being [in Ephesus] $^{[1]}$ and faithful in Christ Jesus. ²Grace to you and peace from God our Father and {the} Lord Jesus Christ.

³Blessed {be} the God and Father of our Lord Jesus Christ, the one having blessed us with every spiritual blessing in the heavenly {places} in Christ, ⁴just as he chose us in him from {the} foundation of {the} world, {for} us to be holy and blameless before him. In love ⁵he predestined us for adoption through Jesus Christ to himself, according to the good pleasure of his will, ⁶to {the} praise of {the} glory of his grace that he has freely given us in the Beloved One, ⁷in whom we have redemption through his blood, the forgiveness of the trespasses, according to the riches of his grace, ⁸which he caused to abound to us in all wisdom and understanding. ⁹He made known to us the mystery of his will according to his good pleasure, which he had planned in him, ¹⁰with a view to an administration of the fullness of time, to bring all the {things} together in Christ, the things in the heavens and the {things} on earth, in him, ¹¹in whom we were also allotted as a possession. We were predestined according to {the} purpose of the one working out everything according to the counsel of his will, ¹²so that we, the ones having first hoped in Christ, would be for {the} praise of his glory. ¹³In him, you also, having heard the word of truth, the gospel of your salvation, and having believed in him, were sealed with the promised Holy Spirit, ¹⁴who is a down payment of our inheritance until {the} redemption of the full possession, to {the} praise of his glory.

¹⁵Because of this, I also, having heard about your faith in the Lord Jesus and the love^[2] for all the saints, ¹⁶I have not stopped giving thanks for you, making mention {of you} in my prayers, ¹⁷so that the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, would give to you a spirit of wisdom and revelation in {the} knowledge of him, ¹⁸the eyes of {your} heart having been enlightened {for} you to know what is the hope of his calling {and} what {are} the riches of the glory of his inheritance in the saints, ¹⁹and what {is} the incomparable greatness of his power toward us, the ones believing, according to the working of the force of his strength, ²⁰which he worked in Christ, having raised him from {the} dead and seated {him} at his right hand in the heavenly places, ²¹far above all rule and authority and power and dominion and every name being named, not only in this age, but also in the one coming. ²²And he put all {things} under his feet and gave him {as} head over all {things} to the church, ²³which is his body, the fullness of the one filling all in all.

1:1 ^[1] 1:15 ^[2]

Chapter 2

¹And you were dead in your trespasses and sins, ²in which you once walked according to the age of this world, according to the ruler of the authorities of the air, the spirit {that} is now working in the sons of disobedience, ³in which we all also once lived in the evil desires of our flesh, fulfilling the desires of the body and of the minds. And we were by nature children of wrath, as also the rest. ⁴But God being rich in mercy because of his great love with which he loved us, ⁵and we being dead in the trespasses, he made us alive together in Christ—by grace you have been saved— ⁶and raised us up with {him} and seated us with {him} in the heavenly places in Christ Jesus, 7so that in the ages {that} are coming he might show the immeasurably great riches of his grace in {his} kindness to us in Christ Jesus. ³For by grace you have been saved through faith, and this {is} not from yourselves; {it is} the gift of God, 9not from works, so that no one may boast. ¹oFor we are his workmanship, created in Christ Jesus for good works that God prepared beforehand, so that we would walk in them.

¹¹Therefore, remember that once you {were} Gentiles in {the{flesh, the ones being called "uncircumcised" by the ones being called "circumcised" in {the} flesh, performed by human hands. ¹²For at that time you were apart from Christ, excluded from the community of Israel, and strangers to the covenants of the promise, having no hope and without God in the world. ¹³But now in Christ Jesus you, the ones once being far away have been brought near by the blood of Christ. ¹⁴For he himself is our peace, the one having made the two one and destroyed in his flesh the middle wall of partition, the hostility. ¹⁵He abolished the law of the commandments in regulations so that he might make the two into one new man in himself, making peace, ¹⁶and so that he might reconcile both to God as one body through the cross, putting to death the hostility in it. ¹⁷And he came {and} proclaimed peace to you, the ones far away and peace to the ones near, ¹⁸for through him both have access in one Spirit to the Father. ¹⁹So then, you are no longer strangers and foreigners. Instead, you are fellow citizens with the saints and {members} of the household of God, ²⁰having been built on the foundation of the apostles and prophets, Christ Jesus himself being {the} cornerstone, ²¹in whom {the} whole building, being fit together, grows into a holy temple in {the} Lord, ²²in whom you also are being built together into a dwelling place for God in {the} Spirit.

Chapter 3

¹For this reason I, Paul, the prisoner of Christ Jesus on behalf of you Gentiles, ²if indeed you have heard of the stewardship of the grace of God {that} was given to me for you, ³according to a revelation made known to me, the mystery about which I already wrote in brief. ⁴Concerning that, reading {it}, you will be able to understand my insight into the mystery of Christ, ⁵which in other generations was not made known to the sons of men as it now has been revealed by {the} Spirit to his holy apostles and prophets— ⁶{that} the Gentiles are to be fellow heirs and fellow members of the body, and fellow partakers of the promise in Christ Jesus through the gospel, ⁷for which I became a servant by the gift of the grace of God {that} was given to me through the working of his power. ⁸To me—the least of all {the} saints—this grace was given, to preach to the Gentiles the unsearchable riches of Christ, ⁹and to reveal for everyone what {is} the administration of the mystery that was hidden from the ages in God, the one having created all {things}, ¹⁰so that now through the church the multifaceted wisdom of God might be made known to the rulers and to the authorities in the heavenly places, ¹¹according to the eternal purpose that he accomplished in Christ Jesus our Lord, ¹²in whom we have boldness and access with confidence through faith in him. ¹³Therefore, I ask you not to be discouraged by my sufferings for you, which is your glory.

¹⁴For this reason I bend my knees to the Father, ¹⁵from whom every family in heaven and on earth is named, ¹⁶so that he would grant you, according to the riches of his glory, to be strengthened with power through his Spirit in the inner man, ¹⁷{that} Christ may live in your hearts through faith, being rooted and grounded in love, ¹⁸so that you may be fully able to comprehend, along with all the saints, what {is} the width and length and height and depth, ¹⁹and to know the love of Christ surpassing knowledge, so that you may be filled with all the fullness of God.

²⁰And to the one being able to do exceedingly abundantly above all that we ask or think, according to the power {that} is working in us, ²¹to him {be} the glory in the church and in Christ Jesus to all generations forever {and} ever. Amen.

Chapter 4

¹Therefore I, the prisoner for {the} Lord, urge you to walk worthily of the calling by which you were called, ²with all humility and gentleness, with patience, putting up with one another in love, ³doing your best to keep the unity of the Spirit in the bond of peace. ⁴{There is} one body and one Spirit, just as also you were called in one hope of your calling, ⁵one Lord, one faith, one baptism, ⁶one God and Father of all, the one over all and through all and in all. ⁷And to each one of us {this} grace has been given according to the measure of the gift of Christ. ⁸Therefore it says:

[&]quot;Having ascended to the heights,

he led captives into captivity,

{and} he gave gifts to men."

⁹And {this} "He ascended," what is it except that he also descended into the lower regions of the earth? ¹⁰The one having descended is also himself the one having ascended far above all the heavens, so that he might fill all things. ¹¹And he himself gave the apostles, and the prophets, and the evangelists, and the pastors and teachers, ¹²for the equipping of the saints for {the} work of serving, for building up of the body of Christ, ¹³until we all reach to the unity of the faith and the knowledge of the Son of God, to a mature man, to {the} measure of {the} stature of the fullness of Christ, ¹⁴so that we may no longer be children tossed back and forth by the waves and carried away by every wind of teaching through the trickery of men in cleverness for deceitful scheming. ¹⁵Instead, speaking truth in love, let us grow up in all things into him who is the head, {even} Christ, ¹⁶from whom the whole body, being joined and held together by every supporting ligament, according to {the} working in measure of each individual part, causes the growth of the body for building up itself in love.

¹⁷Therefore, I say this and strongly urge you in {the} Lord, to walk no longer as the Gentiles also walk, in futility of their minds. ¹⁸They have been darkened in {their} understanding, being alienated from the life of God because of the ignorance that is in them, because of the hardness of their hearts. ¹⁹They, being dead to all feeling, handed themselves over to sensuality for {the} practice of every kind of impurity with greediness. ²⁰But you did not thus learn about Christ, ²¹if indeed you have heard about him and were taught in him, as {the} truth is in Jesus. ²²You are to put aside {what} belongs to {your} former manner of life, the old man being corrupted according to {its} deceitful desires, ²³and to be renewed in the spirit of your minds, ²⁴and to put on the new man {that is} according to God—having been created in righteousness and holiness of the truth.

²⁵Therefore, putting aside the lying, let each of you speak truth with his neighbor, because we are members of one another. ²⁶Be angry and do not sin. Do not let the sun go down on your indignation, ²⁷nor give an opportunity to the devil. ²⁸The thief must steal no longer. But rather, he must labor, working good with {his} hands, so that he may have something to share with the ones having need. ²⁹Do not let any corrupt talk come out from your mouth, but whatever {is} good for building up of the {one in} need, so that it might give grace to the hearers, ³⁰and do not grieve the Holy Spirit of God, by whom you were sealed for {the} day of redemption. ³¹Let all bitterness, and rage, and anger, and quarreling, and insults be removed from yourselves, along with all malice. ³²Instead, be kind to each other, tenderhearted, forgiving one another, just as God in Christ also forgave you.

Chapter 5

¹Therefore, be imitators of God, as beloved children, ²and walk in love, as also Christ loved us and gave himself up for us, an offering and sacrifice to God for a fragrant aroma.

³But sexual immorality and every impurity or greed must not even be named among you, just as is proper for saints, ⁴and filthiness and foolish talk or crude jokes—which are not fitting—but instead, thanksgiving. ⁵Indeed, know this for certain, that every sexually immoral or unclean or greedy {person}—that is, an idolater—has no inheritance in the kingdom of Christ and of God. ⁶Let no one deceive you with empty words, for because of these {things} the wrath of God is coming upon the sons of disobedience. ⁷Therefore, do not become partners with them, ⁸because formerly you were darkness, but now {are} light in {the} Lord. Walk as children of light ⁹(for the fruit of the light consists in all goodness and righteousness and truth), ¹⁰carefully testing what is pleasing to the Lord. ¹¹And do not take part in the unfruitful works of darkness, but rather even expose {them}. ¹²For it is shameful even to mention the {things} done by them in secret. ¹³But everything exposed by the light is revealed, for everything {that} is revealed is light. ¹⁴Therefore it says,

"Awake, O sleeper,

and arise from the dead,

and Christ will shine on you."

¹⁵Watch carefully, therefore, how you walk—not as unwise but as wise, ¹⁶redeeming the time because the days are evil. ¹⁷Because of this, do not be foolish, but understand what the will of the Lord {is}. ¹⁸And do not get drunk with wine, in which is recklessness. Instead, be filled with the Spirit, ¹⁹speaking to each other in psalms and hymns and spiritual songs, singing and singing psalms in your heart to the Lord, ²⁰giving thanks always for everything in the name of our Lord Jesus Christ to God, even {the} Father, ²¹submitting yourselves to one another in reverence for Christ—

²²wives, to {your} own husbands, as to the Lord. ²³For a husband is {the} head of {the} wife as Christ also {is} {the} head of the church—he himself {is} {the} savior of the body. ²⁴But as the church is subject to Christ, so also {are} wives to {their} husbands in everything. ²⁵Husbands, love {your} wives just as Christ also loved the church and gave himself up for her, ²⁶so that he might sanctify her, having cleansed {her} by the washing of the water with the word, ²⁷so that he might present the church to himself as glorious, not having stain or wrinkle or any of those {things}, but so that she might be holy and blameless. ²⁸In the same way, the husbands also ought to love {their} own wives as {their} own bodies. The one loving {his} own wife loves himself. ²⁹For no one ever hated {his} own body, but he nourishes and treats it with care, just as Christ also {does} the church, ³⁰because we are members of his body. ³¹"Because of this a man will leave {his} father and {his} mother and will be joined to his wife, and the two will become one flesh." ³²This mystery is great—but I am speaking about Christ and about the church. ³³Nevertheless, you also—each one of you—must love {his} own wife in this way—as himself, and the wife must respect {her} husband.

Chapter 6

¹Children, obey your parents in {the} Lord, for this is righteous. ²"Honor your father and mother" (which is {the} first commandment with a promise), ³"so that it may be well with you and you may be long-lived on the earth." ⁴And fathers, do not provoke your children to anger. Instead, raise them in {the} discipline and instruction of the Lord.

⁵Slaves, obey {your} masters according to {the} flesh with fear and trembling, in honesty of your heart, as to Christ, ⁶not with eye-service as men-pleasers, but as slaves of Christ, doing the will of God from {the} soul, ⁷serving with a good attitude, as to the Lord and not to men, ⁸knowing that each person, if he does something good, this he will receive from {the} Lord, whether slave or free.

⁹And masters, do the same to them. Stop using threats. You know that the Master, both theirs and yours, is in heaven, and there is no favoritism with him.

¹⁰Finally, be strong in {the} Lord and in the force of his strength. ¹¹Put on the whole armor of God, to enable you to stand against the scheming of the devil. ¹²For our struggle is not against blood and flesh, but against the rulers, against the authorities, against the world-controllers of this darkness, against the spiritual forces of evil in the heavenly {places}. ¹³Because of this, put on the whole armor of God, so that you may be able to withstand in the evil day, and, having done everything, to stand. ¹⁴Stand, therefore, having girded up your loins with truth and having put on the breastplate of righteousness, ¹⁵and having shod {your} feet with readiness of the gospel of peace. ¹⁶In everything take up the shield of the faith, by which you will be able to extinguish all the flaming arrows of the evil one. ¹⁷And take the helmet of salvation and the sword of the Spirit, which is {the} word of God. ¹⁸With every prayer and request, pray at all times in {the} Spirit. And to this {end}, be watchful with all perseverance and requests for all the saints, ¹⁹and for me, so that a message might be given to me in {the opening of my mouth, to make known with boldness the mystery of the gospel ²⁰(for which I am an ambassador in chains), so that in it I may speak boldly, as it is necessary for me to speak.

²¹But so that you also may know the {things} concerning me, how I am doing, Tychicus, the beloved brother and faithful servant in {the} Lord, will make known to you everything, ²²whom I have sent to you for this very purpose, so that you may know the {things} about us and your hearts may be encouraged.

²³Peace to the brothers, and love with faith from God {the} Father and {the} Lord Jesus Christ. ²⁴Grace {be} with all the ones loving our Lord Jesus Christ with incorruptibility.

Contributors

unfoldingWord® Literal Text Contributors

Nicholas Alsop

Scott Bayer

Larry T Brooks, M.Div., Assemblies of God Theological Seminary

Matt Carlton

George "Drew" Curley, M.Div., PhD, Professor of Biblical Languages

Dan Dennison

Jamie Duguid

Paul M Fahnestock, M.Div. Reformed Theological Seminary, D.Min. Pittsburgh Theological Seminary

Michael Francis

Laura Glassel, MA in Bible Translation

Jesse Griffin, BA Biblical Studies, MA Biblical Languages

Jesse Harris

C. Harry Harriss, M.Div.

Alrick G. Headley, M.Div., Th.M.

Bram van den Heuvel, M.A.

John Huffman

D. Allen Hutchison, MA in Old Testament, MA in New Testament

Jack Messarra

Gene Mullen

Adam W. Nagelvoort, M.Div. Academic Ministries, Columbia International University

Timothy Neu, Ph.D. Biblical Studies

Kristy Nickell

Tom Nickell

Elizabeth Oakes, BA in Religious Studies, Linguistics

Perry Oakes, PhD in Old Testament, MA in Linguistics

James N. Pohlig, M.Div., MA in Linguistics, D. Litt. in Biblical Languages

Ward Pyles, M.Div., Western Baptist Theological Seminary

Susan Quigley, MA in Linguistics

Dean Ropp

Joel D. Ruark, M.A.Th., Th.M., Ph.D. in Old Testament, University of Stellenbosch

Larry Sallee, Th.M Dallas Theological Seminary, D.Min. Columbia Biblical Seminary

Peter Smircich, BA Philosophy

Doug Smith, M.T.S., M.Div., Th.M., Midwestern Baptist Theological Seminary

Leonard Smith

Suzanna Smith

Tim Span

Dave Statezni, BA Orig langs., M.Div. Fuller Theological Seminary

Maria Tijerina

David Trombold, M. Div.

Aaron Valdizan, M.Div., Th.M. in Old Testament, The Masters Seminary

James Vigen

Hendrik "Henry" de Vries

Thomas Warren, M.Div., Trinity Evangelical Divinity School, D.Min, Reformed Theological Seminary

Angela Westmoreland, M.A. in Theological Studies (Biblical Language track)

Henry Whitney, BA Linguistics

Benjamin Wright, MA Applied Linguistics, Dallas International University

Grant Ailie, BA Biblical Studies, M.Div.

Door43 World Missions Community